

**EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
EC-DECLARATION OF CONFORMITY
CE-DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
CE-DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ**

No. 06/17

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass das elektrotechnische Erzeugnis
We declare under our sole responsibility that the electrical product
Nous déclarons sous notre seule responsabilité que le produit électrique
Noi dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che l'apparecchio elettrico

Waschmaschine / Washer / Machine à laver / Lavatrice **WA14MFH**

auf das sich diese Erklärung bezieht, mit den folgenden Normen übereinstimmt:
to which this declaration relates is in conformity with the following standards:
auquel se réfère cette déclaration est conforme aux normes :
al quale si riferisce la presente dichiarazione è conforme alle norme:

**EN 50571:13, EN 55014-1:06 + A1:09 + A2:11, EN 55014-2:15, EN 60335-1:12 + A11:14,
EN 60335-2-7:10, EN 61000-3-2:14, EN 61000-3-3:13, EN 61000-6-2:05, EN 62233:08**

gemäss den Bestimmungen folgender Richtlinien
following the provisions of Directives
conformément aux disposition des Directives
conformemente alle disposizioni e Direttive

**Machinery Directive 2006/42/EC
EMC 2014/30/EU**

Wolfhausen, 20-04-2017

Hersteller / Manufacturer / Fabricant / Il produttore

Schulthess Maschinen AG
Landstrasse 37
CH-8633 Wolfhausen



Paul Bruhin
*Leitung Forschung und Entwicklung
Manager Research & Development*



H.-P. Caderas
*Produktmanager
Product manager*

**Verantwortlich für die technische Dokumentation ist:
Responsible for the technical documentation is:
Responsable pour le documentation technique est:
Il responsabile della documentazione tecnica è:**



Marcel Rauschenberger
*Leiter Elektro-Entwicklung
Head of Electronic Department*

**IDENTITÄTSERKLÄRUNG
DECLARATION OF IDENTITY
DÉCLARATION D'IDENTITÉ
DICHIARAZIONE DI IDENTICITÀ**

Wir erklären, dass das elektrotechnische Erzeugnis
We declare, that the electrical product
Nous déclarons que le produit électrique
Si dichiara che l'apparecchio elettrico

Gewerbliche Waschmaschine
Commercial washing machine
Lave-linge professionnel
Lavatrice professionale

Marke / Brand Marque / Marca	Verkaufstyp / Sales type / Type de vente / Denominazione commerciale				
Merker	WS 970	WS 970 V	WSI 970	WSI 970 V	

technisch identisch ist mit dem geprüften Muster
is technically identical to the tested sample
est techniquement identique au modèle testé
dal punto di vista tecnico è identico al campione testato

Typ / Type / Type / Tipo **WA14MFH**

Dieser Identitätserklärung liegen folgende Dokumente zugrunde:
This identity of conformity is based on the documents:
Cette déclaration d'identité se fonde sur les documents suivants:
La presente dichiarazione di identità si basa sui seguenti documenti:

- **EG Konformitätserklärung / EC- Declaration of Conformity
CE-Déclaration de conformité / CE-Dichiarazione di confomita**

No. 06/17

Wolfhausen, 20-04-2017

Hersteller / Manufacturer / Fabricant / Il produttore

Schulthess Maschinen AG
Landstrasse 37
CH-8633 Wolfhausen
Switzerland



Paul Bruhin
Manager Research & Development